

Reisevollmacht für Minderjährige / *Autorisation de voyage pour mineurs* **Authorization to travel for minors**

Als gesetzlicher Vertreter erlaube ich dem/der Minderjährigen (Vor- und Nachname)

En tant que représentant légal j'autorise le/la mineur(e) (nom et prénom)

As legal representative, I authorise the minor (first name and surname)

geboren am / *né(e) le* / **born on**

Inhaber des Personalausweises / Reisepasses Nr. / *Détenteur de la carte d'identité / du passeport no.*

Holder of identity card / passport no.

von der Schweiz in die Niederlande (Amsterdam) und zurückzureisen (27. Juli bis 7. August 2023) für die Teilnahme an der 17. Welt-Gymnaestrada. Exakte Reisedaten:

à faire le voyage de Suisse aux Pays-Bas (Amsterdam) et retour (27 juillet à 7 août 2023) pour se rendre à la 17^e Gymnaestrada mondiale. Date exacte du voyage:

to travel from Switzerland to the Netherlands (Amsterdam) and back (27 July to 7 August 2023) to participate in the 17th World Gymnaestrada. Exact travel date:

Der/Die Bevollmächtigte reist allein in Begleitung von (Vor-, Nachname und Geburtsdatum)

La personne autorisée voyage seule en compagnie de (nom, prénom et date de naissance)

The authorised representative is travelling alone accompanied by (first name, surname and date of birth)

Inhaber des Personalausweises / Reisepasses Nr. / *Détenteur de la carte d'identité / du passeport no.*

Holder of identity card / passport no.

Vor-, Nachname und Adresse des gesetzlichen Vertreters

Nom, prénom et adresse du représentant légal

first name, surname and address of legal representative

Telefonnummer des gesetzlichen Vertreters / *No. de téléphone du représentant légal*

Telephone number of legal representative

Ort, Datum und Unterschrift des gesetzlichen Vertreters / *Lieu, date et signature du représentant légal*

Place, date and signature of legal representative